



Briuselis, 2014 01 09  
COM(2013) 937 final

2013/0449 (COD)

Pasiūlymas

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS**

**kuriuo dėl perėjimo prie Sąjungos kredito pervedimų ir tiesioginio debeto operacijų iš  
dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 260/2012**

(Tekstas svarbus EEE)

## AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

### 1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

#### **Pasiūlymo pagrindas ir tikslai**

Reglamentu (ES) Nr. 260/2012 nustatomi kredito pervedimų ir tiesioginio debeto operacijų eurais techniniai ir komerciniai reikalavimai; iš esmės jis yra svarbus bendros mokėjimų eurais erdvės (SEPA) įgyvendinimo elementas. Tame reglamente kaip galutinis terminas euro zonoje nustatyta 2014 m. vasario 1 d., kai nacionalinės ir Europos vidaus kredito pervedimo ir tiesioginio debeto operacijos eurais turėtų tapti SEPA kredito pervedimais (angl. SCT) ir SEPA tiesioginio debeto operacijomis (angl. SDD).

Remiantis naujausiais Europos Centrinio Banko (ECB) statistiniais duomenimis, bendras perėjimo prie SCT rodiklis euro zonoje nuo 59,87 % 2013 m. spalio mėn. išaugo iki 64,1 % lapkričio mėn., o bendras perėjimo prie SDD rodiklis nuo 11,52 % spalio mėn. išaugo iki 26 % lapkričio mėn. Nepaisant Komisijos daugkartinių pastangų didinti valstybių narių kompetentingų institucijų informuotumą ir Europos Centrinio Banko reikšmingų su perėjimu prie SEPA susijusių kampanijų daugelyje valstybių narių, mažosios bei vidutinės įmonės (MVĮ), mažos viešosios valdžios institucijos ir vietos valdžios institucijos tebėra mažiausiai pasirengusios faktiškai pereiti prie SEPA. Neatrodė, kad MVĮ skirtos bankų sektoriaus komunikacijos pastangos ir nacionalinės informavimo kampanijos būtų turėjusios planuotą ar bent planuoto masto poveikį.

Turint omenyje lėtą perėjimą prie SCT kai kuriose valstybėse narėse ir prie SDD daugelyje valstybių narių, labai mažai tikėtina, kad prie SEPA bus galutinai pereita 2014 m. vasario 1 d. Tačiau, atsižvelgdami į šį teisinį terminą, bankai ir kiti mokėjimo paslaugų teikėjai nuo tos datos tikriausiai atsisakys vykdyti senos formos mokėjimus, neatitinkančius SEPA taisyklių. Kol nebus visiškai pereita prie SCT ir SDD, negalima atmesti galimybės, kad bus mokėjimo incidentų, dėl kurių vėluotų mokėjimai arba būtų rinkos veikimo sutrikimų. Tai galėtų paveikti visus mokėjimo paslaugų vartotojus, visų pirma MVĮ ir vartotojus.

Turint omenyje šią didelę teisinę problemą ir galimai rimtas pasekmes piliečiams bei įmonėms, Komisija siūlo iš dalies pakeisti Reglamentą (ES) Nr. 260/2012, įvedant tęstinumo nuostatą, kuri leistų bankams ir kitiems mokėjimo paslaugų teikėjams ir po 2014 m. vasario 1 d. ribotą 6 mėnesių laikotarpį pagal savo senąsias mokėjimų schemas, šalia SCT ir SDD, toliau vykdyti SEPA taisyklių neatitinkančius mokėjimus. Aiškus pranešimas apie tokį dalinį pakeitimą mokėjimo paslaugų vartotojams suteiks tikrumo, kad jų mokėjimai bus toliau vykdomi po 2014 m. vasario 1 d., ir šalims, kurios dar neperėjo prie SEPA, sudarys sąlygas kuo greičiau tai padaryti. Pats galutinis terminas nekeičiamas, o tęstinumo nuostata – išimtinė vienkartinė priemonė. Kad ir kaip bebūtų, dabartines informavimo kampanijas apie perėjimą prie SEPA reikėtų tęsti. Tęstinumo laikotarpio pabaigoje Komisija ims visų būtinų veiksmų siekdama užtikrinti visišką ES teisės taikymą valstybėse narėse.

2013 m. gruodžio 19 d. dėl šios iniciatyvos konsultuotasi su SEPA aukšto lygio susitikimo dalyviais, t. y. Europos Centrinio Banko aukšto lygio atstovais ir Eurosistemos centrinių bankų valdybų nariais.

Atsižvelgiant į šias priežastis ir į labai trumpą iki 2014 m. vasario 1 d. likusį laikotarpį, Europos Parlamentas ir Taryba šį reglamentą turėtų priimti skubos tvarka ir jis turėtų įsigalioti nedelsiant. Šis reglamentas būtinas, kad būtų išvengta teisinio netikrumo bankams ir kitiems mokėjimo paslaugų teikėjams, taip pat įmonėms ir vartotojams, nes Reglamentu (ES) Nr. 260/2012 mokėjimo paslaugų teikėjai būtų įpareigoti po šio termino atsisakyti vykdyti SEPA reikalavimų neatitinkančius mokėjimus eurais. Skubos tvarka nepriėmus siūlomo

reglamento, nuo 2014 m. vasario 1 d. galėtų kilti didelė teisinė ir techninė su mokėjimo operacijomis susijusi rizika.

## **Bendrosios aplinkybės**

Reglamentas (ES) Nr. 260/2012 įsigaliojo 2012 m. kovo 31 d., taigi rinkos dalyviai savo mokėjimo procesams pritaikyti prie SEPA reikalavimų, susijusių su SCT ir SDD, turėjo dvejus metus. Per tuos dvejus metus Komisija ir ECB kartu su nacionalinėmis valdžios institucijomis atidžiai stebėjo perėjimo prie SEPA pažangą. ECB periodiškai skelbė perėjimo prie SEPA pažangos ataskaitas. Įvyko keletas SEPA tarybos posėdžių, kuriuose perėjimo prie SEPA pažangą Komisija aptarė tiek su mokėjimų rinkos paslaugų teikėjų, tiek su jų vartotojų atstovais, pabrėždama aktyvesnių komunikacijos su mokėjimo paslaugų teikėjais ir visų kategorijų mokėjimo paslaugų vartotojais (įmonėmis, įskaitant MVI, viešosios valdžios institucijomis, vartotojais ir kt.) pastangų poreikį. 2012 m. kovo 30 d. Komisija surengė specialų Reglamento (ES) Nr. 260/2012 aiškinimo seminarą su SEPA tarybos techniniais ekspertais, o 2013 m. liepos 12 d. – su valstybių narių atstovais. 2013 m. balandžio 17 d. Komisija taip pat surinko SEPA klausimų techninių ekspertų grupę. Be to, Komisija pažangą aptarė ir dukart per metus vykstančiame ES SEPA forume, ir Mokėjimų komitete su valstybių narių atstovais. Perėjimas prie SEPA periodiškai įtraukiamas į daugelio techninių ECB susitikimų su nacionalinių centrinių bankų atstovais darbotvarkę, taip pat kai kurių forumų su bankų sektoriaus atstovais darbotvarkę.

Atsižvelgdama į 2013 m. kovo mėn. perėjimo prie SEPA ataskaitoje ECB paskelbtus žemus perėjimo prie SEPA rodiklius, 2013 m. gegužės 14 d. ECOFIN taryba priėmė išsamias Tarybos išvadas, kuriose pabrėžiama perėjimo prie SEPA svarba ir valstybės narės bei rinkos dalyviai raginami atitinkamomis priemonėmis aktyviai remti ir spartinti perėjimo prie SEPA procesą. Vadovaujantis ECOFIN išvadamis, 2013 m. gegužės 15 d. finansų ministrams ir nacionalinių centrinių bankų vadovams išsiųstas bendras Komisijos ir ECB raštas, kuriame taip pat pabrėžiama perėjimo prie SEPA svarba ir būtinybė skubiai imtis veiksmų nacionaliniu lygmeniu.

## **2. KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMŲ REZULTATAI**

### **2.1. Šio pasiūlymo perdavimas nacionaliniams parlamentams**

Europos Parlamentui ir Tarybai pateikiami teisės aktų projektai, įskaitant Komisijos pasiūlymus, turi būti perduoti nacionaliniams parlamentams pagal Protokolą (Nr. 1) dėl nacionalinių parlamentų vaidmens Europos Sąjungoje, pridėtą prie Sutarčių.

Pagal protokolo 4 straipsnį nuo teisės akto projekto pateikimo nacionaliniams parlamentams iki jo įtraukimo į preliminarią Tarybos posėdžių darbotvarkę jam priimti arba pozicijai priimti pagal teisėkūros procedūrą turi praeiti aštuonios savaitės.

Vis dėlto pagal 4 straipsnį išimtyms įmanomos skubos atvejais, kurių motyvai nurodomi Tarybos akte arba pozicijoje. Komisija ragina Europos Parlamentą ir Tarybą šį pasiūlymą apsvarstyti ypatingos skubos tvarka dėl pirmiau minėtų priežasčių.

### **2.2. Konsultacijos su kitomis suinteresuotosiomis šalimis ir poveikio vertinimas**

Atsižvelgdami į 2013 m. gruodžio mėn. ECB paskelbtus žemus perėjimo prie SEPA rodiklius, Komisija ir ECB išanalizavo visiško perėjimo prie SEPA 2014 m. vasario 1 d. tikimybę. Pripažinta, kad tai būtų labai mažai tikėtina, nors keletas didelių mokėjimo paslaugų vartotojų, pvz., daug mokėjimo operacijų atliekančios komunalinių paslaugų bendrovės, nurodė planuojantys prie SEPA pereiti artėjant galutiniam terminui.

Nors ir sunku įvertinti, kiek rinkos dalyvių iki teisinio galutinio termino neatitiks SEPA taisyklių, aišku, kad perėjimo konkrečiai prie SDD rodikliai niekaip nebus artimi 100 %.

Tikėtina, kad bankai ir kiti mokėjimo paslaugų teikėjai nuo 2014 m. vasario 1 d. atsisakys vykdyti SEPA taisyklių neatitinkančius mokėjimus. Didžiausia neperėjimo prie SEPA rizika susijusi su MVĮ, iš kurių dauguma dar nėra perėjusios prie SEPA. Atsižvelgdamas į šią riziką, ECB išanalizavo galimus scenarijus, jų poveikį ir situacijos ištaisymo galimybes. Mokėjimo paslaugų teikėjai techniškai galėtų toliau vykdyti taisyklių neatitinkančius mokėjimus naudodami senąsias schemas. Be to, rinkos dalyviai, kurie dar neatitinka SEPA taisyklių, turėtų būti nustatyti ir tinkamai informuoti, kaip efektyviai pereiti prie SEPA.

Nors rinkos dalyviams su priežiūros institucijų parama techniškai įmanoma įgyvendinti tarpinius sprendimus galimoms perėjimo prie SEPA problemoms įveikti po 2014 m. vasario 1 d., kyla tikra rizika, kad ši nepriimtina situacija sukels painiavą ir vartotojams, ir kitiems mokėjimo paslaugų vartotojams, taip pat teisinį netikrumą mokėjimo paslaugų teikėjams, dirbantiems su rinkos dalyviais, (dar) neįgyvendinusiems šių tarpinių sprendimų. Tarp taisyklių neatitinkančių rinkos dalyvių yra daug MVĮ. Tai, kad po 2014 m. vasario 1 d. bankai galimai nevykdys jų senos formos mokėjimų, taip pat galėtų pakenkti visos euro sistemos reputacijai. Mažai tikėtina, kad tarpiniai sprendimai, net jei jie ir techniškai įmanomi, bus įgyvendinti laiku.

Siekiant išvengti nebūtinų mokėjimo sutrikimų dėl SEPA taisyklių neatitikimo ir užtikrinti teisinį tikrumą visiems rinkos dalyviams, Komisijos nuomone, yra pagrindo siūlyti leisti, kad ribotą 6 mėnesių laikotarpį po 2014 m. vasario 1 d., šalia SCT ir SDD schemų, egzistuočių nacionalinės senosios sistemos. Tokio pereinamojo laikotarpio trukmė turėtų būti proporcinga. Būtų siekiama išlaikyti spaudimą rinkos dalyviams pereiti prie SEPA kuo greičiau, kartu užtikrinant teisinį tikrumą ir tai, kad mokėjimo paslaugų teikėjų sąnaudos, susijusios su tolesniu lygiagrečiu abiejų mokėjimo sistemų naudojimu, būtų ribotos. Tie mokėjimo paslaugų teikėjai, kurie jau perėjo prie SCT ir SDD, gali apsvarstyti galimybę teikti konversijos paslaugas rinkos dalyviams, kurie prie SEPA dar neperėjo. Pereinamuoju laikotarpiu valstybės narės neturėtų taikyti sankcijų mokėjimo paslaugų teikėjams, vykdančioms taisyklių neatitinkančius mokėjimus, ir mokėjimo paslaugų vartotojams, kurie dar nėra (visiškai) perėję prie SEPA.

Nustačius išimtinį ir vienintelį papildomą laikotarpį, per kurį būtų toleruojamas senos formos mokėjimų vykdymas, taip pat bus sudarytos sąlygos laipsniškai pereiti prie SEPA. Atsižvelgdami į artėjantį terminą, keletas didesnių komunalinių paslaugų teikėjų nurodė, kad prie SEPA pereis artėjant dabartiniam galutiniam 2014 m. vasario 1 d. terminui. Dėl to gali susidaryti tam tikrų trukdžių, visų pirma kalbant apie mokėjimo paslaugų teikėjus ir programinės įrangos pardavėjus, kurie gali turėti tam tikrų pajėgumo suvaržymų.

Turint omenyje dabartinius perėjimo prie SEPA duomenis ir numatomą jo tempą, tinkamu laikomas 6 mėnesių tęstinumo laikotarpis iki 2014 m. rugpjūčio 1 d. Šiuo laikotarpiu Komisija ir ECB kartu su nacionalinėmis valdžios institucijomis toliau atidžiai stebės perėjimo prie SEPA procesą ir bus pasirengę prireikus imtis papildomų priemonių.

Prie šio pasiūlymo nepridedamas atskiras poveikio vertinimas, nes jau atliktas Reglamento (ES) Nr. 260/2012 poveikio vertinimas. Šiuo pasiūlymu nekeičiama reglamento esmė ir įmonėms nenustatoma naujų įpareigojimų. Juo siekiama tik nustatyti pereinamąjį laikotarpį po reglamento 6 straipsnio 1 ir 2 dalyse nustatytos galutinės datos, kad būtų išvengta teisinio netikrumo priežiūros institucijoms, mokėjimo paslaugų teikėjams, įmonėms ir vartotojams.

### **3. TEISINIAI PASIŪLYMO ASPEKTAI**

Komisija siūlo iš dalies pakeisti Reglamentą (ES) Nr. 260/2012, įvedant tęstinumo nuostatą, kuri leis bankams ir kitiems mokėjimo paslaugų teikėjams iki 2014 m. rugpjūčio 1 d. pagal šiuo metu esamas senąsias mokėjimų schemas, šalia SCT ir SDD, toliau vykdyti taisyklių neatitinkančius mokėjimus. Šiuo pakeitimu užtikrinama, kad rinkos dalyviai, nepasirengę SEPA iki 2014 m. vasario 1 d., galėtų toliau atlikti mokėjimus ir kad vartotojai nepatirtų nepatogumų.

Pasiūlyme numatoma, kad pakeitimas taikomas nuo 2014 m. sausio 31 d. Ši nuostata taip pat sudaro taikymo atgaline data sąlygas, jei Europos Parlamentas ir Taryba pasiūlymą priimtų ne iki vasario 1 d., bet vėliau. Taip bus išvengta teisėkūros spragos nuo 2014 m. vasario 1 d., dėl kurios kiltų teisinis netikrumas.

Šio pereinamojo laikotarpio nustatymas senosioms sistemoms pakeisti turėtų būti laikomas išimtaine priemone, kurios galiojimas nebebus pratęstas. Todėl, nepažeidžiant įvairių Reglamento (ES) Nr. 260/2012 16 straipsnyje nustatytų išimčių, visi rinkos dalyviai SEPA reikalavimus turi atitikti iki 2014 m. rugpjūčio 1 d.

### **4. POVEIKIS BIUDŽETUI**

Reglamentas neturi poveikio Komisijos biudžetui.

## Pasiūlymas

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS****kuriuo dėl perėjimo prie Sąjungos kredito pervedimų ir tiesioginio debeto operacijų iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 260/2012**

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,  
 atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 114 straipsnį,  
 atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,  
 teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,  
 atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę<sup>1</sup>,  
 atsižvelgdami į Europos Centrinio Banko nuomonę,<sup>2</sup>  
 laikydamiesi įprastos teisėkūros procedūros<sup>3</sup>,  
 kadangi:

- (1) kartu su Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 924/2009<sup>4</sup> Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 260/2012<sup>5</sup> yra svarbus bendros mokėjimų eurais erdvės (SEPA), kurioje nėra skirtumo tarp nacionalinių ir tarptautinių mokėjimų eurais, užbaigimo elementas. Pagrindinis Reglamento (ES) Nr. 260/2012 tikslas – perėjimas nuo nacionalinių kredito pervedimų ir tiesioginio debeto operacijų schemų prie SEPA kredito pervedimų (angl. SCT) ir SEPA tiesioginio debeto operacijų (angl. SDD) schemų, *inter alia*, suteikiant Sąjungos piliečiams unikalų tarptautinį banko sąskaitos numerį (IBAN), kurį galima naudoti visiems SEPA kredito pervedimams ir tiesioginio debeto operacijoms eurais atlikti;
- (2) Reglamente (ES) Nr. 260/2012 numatyta, kad prie SEPA bus pereita iki 2014 m. vasario 1 d., siekiant mokėjimo paslaugų teikėjams ir mokėjimo paslaugų vartotojams suteikti pakankamai laiko pritaikyti savo procesus prie techninių reikalavimų, susijusių su perėjimu prie SCT ir SDD;
- (3) nuo Reglamento (ES) Nr. 260/2012 priėmimo Komisija ir Europos Centrinis Bankas atidžiai stebėjo perėjimo prie SEPA pažangą. Surengta keletas susitikimų su valstybių narių, nacionalinių valdžios institucijų ir rinkos dalyvių atstovais. Remdamasis

---

<sup>1</sup> OL C, , p. .

<sup>2</sup> OL C, , p. .

<sup>3</sup>

<sup>4</sup> 2009 m. rugsėjo 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 924/2009 dėl tarptautinių mokėjimų Bendrijoje, panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 2560/2001 (OL L 266, 2009 10 9, p. 11).

<sup>5</sup> 2012 m. kovo 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 260/2012, kuriuo nustatomi kredito pervedimų ir tiesioginio debeto operacijų eurais techniniai ir komerciniai reikalavimai ir iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 924/2009 (OL L 94, 2012 3 30, p. 22).

nacionalinių centrinių bankų surinktais mokėjimo duomenimis, Europos Centrinis Bankas periodiškai skelbė perėjimo prie SEPA pažangos ataskaitas. Tos ataskaitos rodo, kad kai kurių euro zonos valstybių narių perėjimo prie SCT rodikliai šiuo metu artėja prie 100 %. Didžioji dauguma mokėjimo paslaugų teikėjų pranešė, kad jie jau atitinka SEPA taisykles. Tačiau keliose kitose valstybėse narėse perėjimo prie SEPA rodikliai neatitinka lūkesčių. Tai ypač aktualu SDD;

- (4) 2013 m. gegužės mėn. išvadose<sup>6</sup> ECOFIN taryba dar kartą pabrėžė perėjimo prie SEPA svarbą. Atkreiptas dėmesys, kad perėjimas prie SEPA toli gražu nebaigtas ir kad, siekiant laiku pereiti prie SEPA, visiems rinkos dalyviams reikės imtis neatidėliotinių pastangų. Priimtas veiksmų planas, kuriame prekyautojai, įmonės, MVĮ ir viešosios valdžios institucijos raginami neatidėliojant imtis konkrečių vidinių veiksmų, būtinų savo procesams pritaikyti ir klientams pranešti savo IBAN;
- (5) nepaisant didelių Europos Centrinio Banko, valstybių narių, jų nacionalinių valdžios institucijų ir įvairių rinkos dalyvių pastangų pastaraisiais mėnesiais, naujausi statistiniai duomenys rodo, kad bendras perėjimo prie SEPA kredito pervedimų (SCT) rodiklis euro zonoje nuo 40 % birželio mėn. teišaugo iki maždaug 64 % lapkričio mėn., o bendras perėjimo prie SEPA tiesioginio debeto operacijų (SDD) rodiklis tepasiekė 26 %. Nors nacionaliniai duomenys rodo didelę pažangą keliose valstybėse narėse, vis dar yra svarbi gerokai nuo planuojamų perėjimo rodiklių atsiliekančių valstybių narių grupė. Todėl, atsižvelgiant į dabartinį lėtą perėjimą prie SEPA tose valstybėse narėse, labai mažai tikėtina, kad visi rinkos dalyviai atitiks SEPA taisykles iki 2014 m. vasario 1 d.;
- (6) nuo 2014 m. vasario 1 d. bankai ir kiti mokėjimo paslaugų teikėjai dėl teisinių įpareigojimų turės atsakyti vykdyti SEPA taisyklių neatitinkančius kredito pervedimus ar tiesioginio debeto operacijas, nors techniškai jie galėtų vykdyti tuos mokėjimus toliau naudodami esamas senąsias mokėjimų schemas, šalia SCT ir SDD, kaip yra šiuo metu. Jei nebus visiškai pereita prie SCT ir SDD, gali pasitaikyti su mokėjimais susijusių incidentų, dėl kurių tie mokėjimai vėluotų. Tai galėtų paveikti visus mokėjimo paslaugų vartotojus ir visų pirma MVĮ bei vartotojus;
- (7) labai svarbu išvengti nebūtinų mokėjimo sutrikimų dėl to, kad iki 2014 m. vasario 1 d. ne visiškai pereita prie SEPA. Todėl mokėjimo paslaugų teikėjams reikėtų leisti ribotą laiką toliau vykdyti mokėjimo operacijas naudojant senąsias schemas, šalia SCT ir SDD schemų, kaip jie tai daro šiuo metu. Todėl reikėtų nustatyti pereinamąjį laikotarpį, kuris sudarytų sąlygas toliau lygiagrečiai vykdyti skirtingų formatų mokėjimus. Turint omenyje dabartinius perėjimo prie SEPA duomenis ir numatomą jo tempą, tinkamu laikomas vienintelis papildomas pereinamasis 6 mėnesių laikotarpis. SEPA taisyklių neatitinkančių senųjų sistemų tęstinumo nuostata turėtų būti laikoma išimtinė priemone ir dėl to galioti kuo trumpiau, nes greitai ir visapusiškai pereiti prie SEPA yra būtina siekiant užtikrinti visą integruotos mokėjimų rinkos naudą. Be to, svarbu apriboti laiką, kurį mokėjimo paslaugų teikėjai patirs sąnaudų, susijusių su tolesniu senųjų mokėjimo schemų naudojimu lygiagrečiai su SEPA sistema. Mokėjimo paslaugų teikėjai, kurie jau visiškai perėjo prie SEPA, gali apsvarstyti galimybę šiuo pereinamuoju laikotarpiu teikti konversijos paslaugas mokėjimo paslaugų vartotojams, kurie prie SEPA dar neperėjo. Pereinamuoju laikotarpiu valstybės narės neturėtų taikyti sankcijų mokėjimo paslaugų teikėjams, vykdančiams

<sup>6</sup> [http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms\\_data/docs/pressdata/en/ecofin/137122.pdf](http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms_data/docs/pressdata/en/ecofin/137122.pdf).

taisyklių neatitinkančius mokėjimus, ir mokėjimo paslaugų vartotojams, kurie dar nėra perėję prie SEPA;

- (8) keli dideli tiesioginio debeto priemonių vartotojai jau nurodė planuojantys prie SEPA pereiti artėjant galutiniam terminui. Tų perėjimo prie SEPA projektų atidėjimas galėtų sukelti laikiną įtampą, susijusią su atitinkamų įmonių gaunamų mokėjimų ir pinigų srautais, o kartu ir likvidumu. Dėl plataus masto vėlyvo perėjimo prie SEPA taip pat galėtų susidaryti tam tikrų trukdžių, visų pirma kalbant apie bankus ir programinės įrangos pardavėjus, kurie gali turėti tam tikrų pajėgumo suvaržymų. Papildomas laikotarpis naujai sistemai įvesti sudarytų sąlygas tai padaryti ne taip koncentruotai. Rinkos dalyviai, kurie dar nepradėjo įgyvendinti būtinų pakeitimų, kad būtų laikomasi SEPA taisyklių, raginami kuo greičiau tai padaryti. Rinkos dalyviai, kurie jau pradėjo keisti savo mokėjimo procesus, vis dėlto turėtų perėjimą užbaigti kuo greičiau;
  - (9) atsižvelgiant į bendrą tikslą koordinuotai ir integruotai pereiti prie SEPA, tikslinga pereinamąjį laikotarpį taikyti ir SCT, ir SDD. Skirtingi pereinamieji laikotarpiai SCT ir SDD sukeltų painiavą vartotojams, mokėjimo paslaugų teikėjams, MVĮ ir kitiems mokėjimo paslaugų vartotojams;
  - (10) teisinio tikrumo sumetimais ir siekiant išvengti Reglamento (ES) Nr. 260/2012 netaikymo, būtina, kad šis reglamentas įsigaliotų skubiai ir būtų taikomas nuo 2014 m. sausio 31 d.;
  - (11) todėl Reglamentas (ES) Nr. 260/2012 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,
- PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

#### *1 straipsnis*

Reglamento (ES) Nr. 260/2012 16 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Nepaisant 6 straipsnio 1 ir 2 dalių, iki 2014 m. rugpjūčio 1 d. MPT gali toliau vykdyti tokių formatų mokėjimo operacijas eurais, kurie skiriasi nuo formatų, reikalingų SEPA kredito pervedimams ir SEPA tiesioginio debeto operacijoms vykdyti.

Valstybės narės taisyklės dėl sankcijų, nustatytų pagal 11 straipsnį ir taikomų už 6 straipsnio 1 ir 2 dalių pažeidimus, taiko tik nuo 2014 m. rugpjūčio 2 d.

Nukrypstant nuo 6 straipsnio 1 ir 2 dalių valstybės narės iki 2016 m. vasario 1 d. gali leisti MPT teikti nacionalinio mokėjimo konversijos paslaugas MPV, taip suteikiant MPV, kurie yra vartotojai, galimybę toliau naudoti BBAN vietoj priedo 1 punkto a papunktyje nurodyto mokėjimo sąskaitos identifikatoriaus, jei užtikrinama sistemų sąveika techniškai ir saugiai konvertuojant mokėtojo ir gavėjo BBAN į atitinkamą mokėjimo sąskaitos identifikatorių, kaip nurodyta priedo 1 punkto a papunktyje. Tas mokėjimo sąskaitos identifikatorius pateikiamas inicijuojančiam MPV prieš mokėjimo vykdymą. Tokiu atveju MPT netaiko MPV papildomų mokesčių ar kitų rinkliavų, tiesiogiai ar netiesiogiai susijusių su tomis konversijos paslaugomis.“

#### *2 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Jis taikomas nuo 2014 m. sausio 31 d.



Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

*Europos Parlamento vardu*  
*Pirmininkas*

*Tarybos vardu*  
*Pirmininkas*